



**NSW Cancer Plan 2022-2027** (2022 至 2027 年新州癌症防治計劃) 規定了衛生部門以及 諸如 CanRevive 和移民社區等合作夥伴如何同心協力，為新州的所有人爭取更好的癌症防治效果。

Cancer Institute NSW (新州癌症研究所) 是致力於減少社區癌症影響的州政府組織。該研究所發佈了兩項實施計劃，描述了癌症部門將如何實現 NSW Cancer Plan (新州癌症防治計劃) 的目標。第一個計劃從 2022 年至 2023 年，第二個計劃從 2024 年至 2025 年。

Cancer Institute NSW 發佈的 2022 年至 2023 年實施計劃進展報告，重點介紹了 2022 至 2023 年間取得的進展和成功。該報告還重點介紹了合作夥伴如何幫助控制新州的癌症。我們感謝 CanRevive 為此提供的幫助。

以下是一些要點：

### 優先事項 1：預防癌症

由於社區和醫療系統的共同努力，癌症預防工作取得了很大進展。社區和醫療系統的努力都有助於倡導對生活方式的積極改變。

所取得的成就包括：

- 向來自七種文化背景的組織和社區的 **110** 人進行了諮詢。這樣做是為了解幫助我們瞭解對癌症的成見可能會如何影響健康行為，以及如何解決這一問題。
- 吸電子煙的年輕人在觀看了 “*Do you know what you’re vaping*” 短片之後，**71%** 的人表示打算停止吸電子煙。
- 打給 Quitline (戒煙熱線——幫助人們戒煙和戒電子煙的保密電話服務) 的 **24,424** 次電話，有助於人們戒煙和戒電子煙。有 541,000 人訪問了 **iCanQuit website** (iCanQuit 網站)。

## 優先事項 2：癌症篩查與癌症早期發現

醫療系統提供了一些癌症篩查計劃，還大力宣傳早期發現癌症的重要性，從而大大改善了患者的療效。

所取得的成就包括：

- 向有難民背景的 **160** 多人進行了 **17** 次諮詢，目的是瞭解他們接受癌症篩查的障礙。
- 從 2022 年 7 月 1 日至 2023 年 6 月 30 日，**BreastScreen NSW** 對 **635,013** 人進行了乳腺癌篩查。篩查人數超過了我們以往的篩查。
- 給 **20** 個項目撥款，以改善多樣化語言群體患者的療效。

## 優先事項 3：最佳癌症治療、護理和支援

實施了多個項目，以確保癌症患者獲得以患者為中心的優質治療和護理。所取得的成就包括：

- 患者報告措施計劃（Patient Reported Measures Program）對患者進行問卷調查，瞭解他們的癌症治療體驗和療效。這個計劃在新州 12 個地方衛生區的 27 個癌症中心實施。目前已完成 **19,000** 多份調查，以瞭解患者的體驗和健康狀況。其中 **273** 份調查是由不懂英語的人在問卷翻譯版上填寫的。
- **105,793** 人訪問了研究所網站上的 patient information。該網站提供了與癌症相關的資訊，有助於患者在知情的情況下作出決定。其中有 **41,827** 人訪問了譯文頁面。

## 優先事項 4：癌症研究

- 只有通過投資研究和新的更好的工作方式，才能為癌症患者帶來更好的療效。取得的成就包括
- **92** 名口譯員參加了醫療保健口譯服務培訓，增進了關於臨床試驗和常用術語的知識，有助於為患者提供更好幫助。
- 有 **4,530** 名新州癌症患者參加了一項臨床實驗。